




 Lift the door off and lay it on trestles. Take out the gaskets by using a wedge - side gaskets first.


 Tag døren af og læg den på fx bukke. Pil glasbåndet af vha. kile - først sider, så top og bund.


 Press the glazing beads against the pane and pull them out - side glazing beads first.


 Pres glaslisterne mod glasset og tag dem af - først sider, så top og bund.


 Use a wedge to press the pane free of the frame and remove the glazing packers. The pane can now be lifted out.


 Pres glasset ud fra rammen vha. kiler og fjern glasklodserne. Glasset kan nu løftes ud.


 Mock up the new pane and glazing packers in the same way as before. Check the diagonal dimensions.


 Opklods den nye rude på samme steder som den gamle rude. Tjek diagonalmål.


 Glue the glazing packers under the bottom of the pane with silicone sealant.

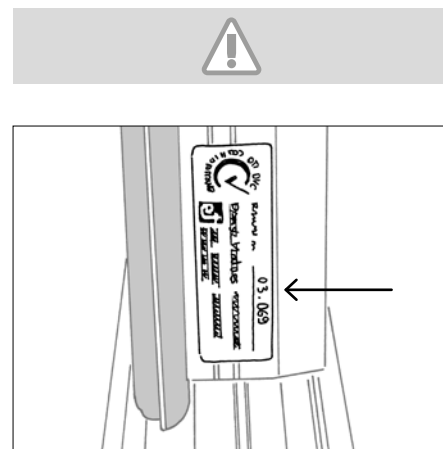
 Lim glasklodser under bunden af glasset fast med MS montagelim, MS Polymer.


 Click the glazing beads in place - top and bottom glazing beads first.


 Klik glaslisterne på plads - først top og bund, så sider.

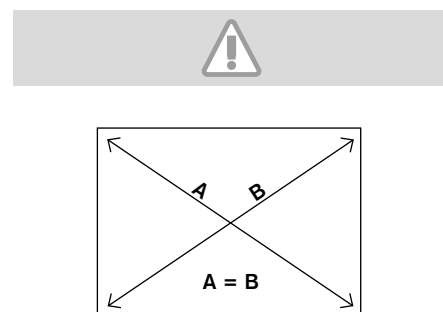
 Re-mount the gaskets - top and bottom first. Make sure the top and bottom gaskets are pushed in completely.

 Genmonter glasbånd - først top og bund, så sider. Top- og bundglasbånd skal skubbes helt ind i hjørnerne!



 **Glass breakage:** Measure the frame size, find the id. tag in the rebate and call the Service Dept, tel. 01223 897100 (GB) or tel. 01 297 1027 (IRL).

 **Brækage af glas:** Tag karmmål, aflæs ordrenr. på karmen og bestil ny rude hos VELFAC Serviceafdeling, tlf. 7628 8500.



 Check the diagonal dimensions.

 Tjek diagonalmål.